

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة الجيلاي بونعامة - خميس مليانة

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والآداب العربي



الملتقى وطني (حضورى):

# الأدب الجزائري في الكتابات الاستشرافية

بتاريخ: 2023/03/01

الهيئة المنظمة:

الرئاسة الشرفية للملتقى الوطني:

الأستاذ الدكتور برايج محمد الشيخ

مدير جامعة الجيلاي بونعامة - خميس مليانة.

الأستاذة الدكتورة: ليلى مهدان

عميدة كلية الآداب واللغات.

رئاسة الملتقى الوطني:

د/ إبراهيم بن طيبة

ديباجة:

عرف الأدب الجزائري سواء المكتوب منه باللغة العربية أم اللغة الفرنسية جدلا كبيرا عند المستشرقين

على اختلاف جنسياتهم كالفرنسيين والبريطانيين والروسيين والبولنديين... إلخ، وقد كانت لهم جهودا ذات

قيمة باللغة في دراسة الأدب الجزائري والتنقيب عن جذوره حيث قدموا دراسات تهتم بعدة جوانب (انتاجا

وتأريخا وتأصيلا بالإضافة إلى البحث في هويته وجنسيته وقوميته، ومن بين هؤلاء النقاد نذكر شارل بون، جون

ديجو، سيفلانا بروجونيا، روبرت جيريوفيتش، ديمتري ميكلوكوسكي... إلخ، كما تجلّى اهتمام المستشرقين

بالأدب الجزائري من خلال تلك الترجمات المتعددة التي حظيت بها العديد من النصوص الروائية لكبار

الروائيين الجزائريين كروايي اللاز والزلال للطاهر وطار، (الزلال هي أول رواية جزائرية باللغة العربية

ترجمت إلى اللغة الروسية)، روائي الحريق والدار الكبيرة لمحمد ديب، روائي ساهيك غزالة، رصيف

الأزهار لا جيب مالك حداد، رواية ريحة الجنوب لعبد الحميد بن هدوقة، رواية الربوة المنسية لمولود معمري،

رواية ابن الفقير لمولود فرعون.

الأهداف:

- رصد مختلف الجهود الاستشرافية المنجزة حول الأدب الجزائري

- تقييم الكتابات الاستشرافية حول الأدب الجزائري

الجزائري

- إثراء الرصيد المعرفي للطلبة والأساتذة حول

الدراسات الاستشرافية حول الأدب الجزائري ومختلف قضاياها.

المحاور:

- الأدب الجزائري من منظور الدراسات الاستشرافية

- دور الكتابات الاستشرافية في التأريخ والتأصيل للأدب الجزائري

- دور المستشرقين في ترجمة الأدب الجزائري إلى اللغات العالمية

- نقد الدراسات الاستشرافية حول الأدب الجزائري

- أثر الاستشراق الفرنسي في ازدهار الأدب الجزائري والترويج له

شروط المشاركة:

- أن يمتاز البحث بالجدة والابتكار والتزام المنهجية العلمية.

- أن يكون البحث منشورا، أو مستقلاً من أطروحة، أو مشاركا به في نظاهرة علمية سابقة.

- أن يلتزم بالبحث بأحد محاور الملتقى الدولي.

- أن يلتزم بالشرط العلمية لكتابة الأوراق البحثية: التحليل، والتوثيق، وعلامات الترقيم.

- أن لا يتجاوز المخلص صفحة واحدة مرفقاً بالسيرة العلمية، والمداخلة لا تقل عن 10 صفحات، ولا تتجاوز 15 صفحة.

- لا تقبل المشاركات الثنائية.

